

Tout envoi d'argent et toutes  
lettres se rapportant à la publicité  
doivent être adressés à l'adminis-  
tration.

# LE BOSPHORE

BONNEMENTS  
UN AN SIX MOIS

Ltq.	Ltq.
Constantinople.....9	5.
Province.....11	6
Etranger frs...100	frs...60

3me Année  
Numéro 615  
MARDI  
8 NOVEMBRE 1921  
Le No 100 PARAS

## Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE MICHEL PAILLARÈS

### AU PIED DU MUR!

De tous les commentaires qu'a suscités dans la presse européenne — sauf, naturellement dans les milieux bolchéviques qui se pâment d'admiration devant elle — il appert que la proposition de Tchitchérine provoque partout une méfiance des plus caractérisées, quand elle ne rencontre pas une hostilité marquée. Ce bloc enfanté que sont devenus subitement les Soviets ne dit rien qui vaille. Et on a cent mille fois raison.

En effet, l'offre de Tchitchérine est insidieuse au premier chef. Son règlement de comptes, sur le papier, est subordonné à la reconnaissance par les Alliés des Soviets comme gouvernement régulier et légal, à la conclusion définitive de la paix entre l'Entente et la Russie. Autrement dit, ce seraient des lettres de grande civilisation données au bolchévisme, grâce auxquelles, admis à titre de pair et de compagnon, dans toutes les réunions amphictyoniques où se débattent les questions d'ordre général intéressant l'univers entier, il aurait ses coudées franches pour sa détestable propagande.

Si encore on était certain que les gouvernements de Moscou payeront, on pourrait, à l'extrême rigueur, courir le gros risque de monnayer tous les principes qu'on déclare sacro-saints, afin de récupérer, dans une certaine proportion, les milliards engloutis dans les affaires russes. Mais le marchandise dont Tchitchérine est le négociateur ressemble trop à ces fallacieuses opérations par lesquelles l'initiateur essaye de troquer un œuf contre un bœuf. En promettant qu'ils accepteront les dettes antérieures de la Russie qu'ils avaient répudiées, les Soviets ne s'engagent pas beaucoup. Sans doute, pour être jugés dignes d'entrer dans le concert européen, ils pourront payer un ou deux quartiers. Mais lorsqu'ils auront obtenu tout ce qu'ils demandent en échange, lorsqu'ils se seront refait une virginité politique, lorsqu'ils se seront ravitaillés et auront repris toutes leurs forces, une nouvelle faillite frauduleuse de leur part n'est-elle pas à apprehender?

Par l'expérience du passé on doit savoir que les traités importent peu aux Soviets qui, autant, sinon plus que les Allemands, les considèrent comme de simples chiffons de papier. Dans une interview qu'il a accordée, l'an passé, au correspondant du *Petit Parisien*, Tchitchérine a crûment exposé la doctrine soviétique en matière de traités. Selon lui, la signature du traité de Brest-Litovsk, loin de constituer une trahison des maximalistes envers l'Entente, avait été un trait de génie de Lénine. L'important était de conclure la paix. Les conditions dont elle dériverait étaient chose absolument secondaire, Lénine étant fermement résolu à ne pas les exécuter dans la suite. Et le commissaire aux affaires extérieures se gaudissait à la pensée que Lénine avait roulé les Allemands. Lénine avait si peu roulé ces derniers qu'il leur avait vendu la Russie, mais la théorie produite par Tchitchérine n'en est pas moins à retenir comme symptomaticque de la mentalité soviétique.

Aux Etats-Unis où l'on s'est parfaitement rendu compte de la duplicité des Soviets, on ne veut pas acheter chat en poche. Le gouvernement américain a, dès la publication de la note de Tchitchérine au Foreign Office, fait connaître son point de vue. Il pose à la reconnaissance du gouvernement de Moscou des conditions qui sont de nature à mettre celui-ci dans une cruelle perplexité. Il réclame: 1o l'abandon du système de violence et de terreur à l'intérieur, et d'agitation à l'extérieur; 2o l'institution d'un régime politique et économique normal avec lequel il soit possible de négocier et de commercer; 3o des garanties que ce régime sera stable et pratiquera le

respect de la propriété individuelle. C'est certainement trop demander aux Soviets, car s'ils adhéraient à ces conditions qui n'ont rien de normal, de logique, de juste, sans lesquelles un véritable gouvernement ne saurait exister, ils n'auraient plus qu'à plier bagage et à vider les lieux.

Les Soviets se sont imposés par la violence et ne se sont maintenus que par la terreur. Ils n'ont cessé d'ourdir à l'étranger les pires machinations, embrigadant dans leur III<sup>e</sup> Internationale tous les éléments subversifs. Leur main se retrouve encore dans tous les attentats anarchistes qui viennent de se produire contre des fonctionnaires de l'Union et cela à l'instant même où le bolchévisme aurait tout à gagner à prouver qu'il s'assagit effectivement.

Pour instituer un régime politique régulier, les Soviets devraient abandonner la dictature qu'ils ont usurpée et dont ils ont mesuré à l'excès, pour faire place à un gouvernement que comprendrait des représentants de tous les partis.

Mais les czaristes, les socialistes-révolutionnaires, les constitutionnels-démocrates, vulgairement «cadets», voudraient-ils collaborer avec eux? Kérensky, qu'on avait dit être en pourparlers avec Moscou, a démenti la nouvelle avec indignation.

En fait de garanties, les Soviets ne peuvent donner que celles de leurs adversaires, les patriotes russes. Où les trouveraient-ils? Les Soviets sont mis au pied du mur.

A. de La Jonquière.

### NOTRE FEUILLETON

Comme il était à prévoir, le livre de la Princesse Louise de Belgique, que nous publissons en feuilleton, obtient auprès de nos lecteurs un succès considérable. Nous tenons à informer ceux d'entre eux qui n'ont pu avoir les feuillets déjà parus qu'ils peuvent se les procurer à l'administration du Bosphore où un certain nombre de numéros sont tenus à leur disposition.

### LES MATINALES

Nous nous représentons volontiers le progrès ainsi qu'une ligne ascendante continue, allant toujours dans le même sens, accentuant toujours les mêmes caractéristiques. La vérité est que l'évolution est autrement nuancée et qu'elle procède plutôt par contrastes. Il est plus naturel qu'il en soit ainsi. D'ailleurs, la sagesse vut que nous nous reposions de l'abus d'une chose par l'emploi de son contraire.

Aussi nous étonnons-nous des nouvelles qui, à chaque instant, nous arrivent d'Amérique, la terre classique de la vie intense.

Or, il paraît que, là-bas, le jazz-band est en train de mourir et que la grande mode est de chanter de vieilles romances, bien lentes, bien apaisantes, bien ténitives. Il paraît également qu'ils en ont assez des gratte-ciel, et que tous leurs efforts tendent à les remplacer — chaque fois que la chose est possible — par des maisons à deux ou trois étages, avec des balcons, des stores et des façades joliment bariolées. Bref, ils font tout ce qu'ils peuvent pour gagner le plus de loisir, pour ralentir le rythme de leur existence.

Il faudra nous attendre à de nouvelles révélations dans cet ordre d'idées, il faudra consentir à modifier nos points de vue sur la mentalité américaine. Qui sait si, un jour, le grand pays d'outre-Atlantique ne sera point la partie du repos et de la joie de vivre, un lieu de pèlerinage pour nous autres, les épousés de l'Europe? Ce serait à souhaiter, car à force d'entendre parler du vertige de là-bas, nous en avons pris le goût, prêts à bouteverser de toutes les façons le train-train charmant de notre existence et de notre kief.

### la guerre en Anatolie

#### Communiqués officiel helléniques

5 novembre

Front d'Eski-Chéhir. — Rares feux d'infanterie et d'artillerie contre nos lignes dans la région de Tsarintache au nord-est d'Eski-Chéhir, la nuit du 4 au 5 novembre.

Sur le reste du front faible mouvement de groupes ennemis, surtout de cavalerie.

Général PAPOULAS

Front d'Eki-Chéhir. — Calme.

Front d'Afion-Karahissar. — Dans le secteur de Tchirvîl, échange de feux d'infanterie et d'artillerie. Dans le secteur de Bolvdâne, un détachement de cavalerie ennemie qui s'approchait de nos lignes a été repoussé laissant entre nos mains 2 cavaliers et 3 chevaux.

Général PAPOULAS

#### Communiqués nationalistes

4 novembre

Secteur d'Eki-Chéhir. — Rencontre entre détachements de reconnaissances. Dans la région de Saridja-Ilias, du bulletin a été pris à l'ennemi. Un de nos avions a bombardé avec succès des forces ennemis concentrées à l'ouest de Séyid-Ghazi.

Secteur de Karahissar. — Dans la région de Tchawdarli et de Savran, des détachements de reconnaissance ennemis ont été chassés.

Un sous-officier hellène s'est réfugié auprès de nous.

5 novembre

Sur le front occidental, dans la région de Guemlek ainsi que sur les autres parties du front, rencontres de reconnaissances.

A l'ouest d'Afion-Karahissar, entre Bol-Mahmoud et Bechueché, nos cavaliers ont détruit des parties importantes de la voie ferrée ainsi qu'un pont et ont saisi du matériel télégraphique.

Dans le secteur de Tchirvîl, l'ennemi qui voulait s'approcher du pont de Baghîrlî a été chassé.

Dans le secteur d'Aïdine, aux environs de Yeni-Bazar, un détachement hellène a été dispersé. L'ennemi s'est retiré en abandonnant ses morts.

### L'assassinat du premier ministre japonais

Paris, 5. T. H. R. — On demande de Was-

hington que certains membres de la délégation japonaise à la conférence attribuent l'assassinat du premier ministre japonais à la bande connue sous le nom de «Ronin».

Ces soixante patriotes ont toujours eu, au Japon, la spécialité des assassinats politiques. Encore tout récemment, un des leurs tuait un chef de section de l'Extrême-Orient aux affaires étrangères.

Tokio, 6. T. H. R. — Contrairement à ce qui a été annoncé hier, l'assassin du ministre Hara n'est point originaire du Japon, mais c'est un Japonais de 19 ans, nommé Nakata, fils d'un ancien membre de la caste militaire des San-Ouras.

Paris, 6. T. H. R. — Commentant l'assassinat du président Hara, le *Temps* exprime la sympathie de la France aux amis japonais, puis écrit: «Une semaine avant la conférence de Washington, un crime fait disparaître l'homme expérimenté qui gouvernait le Japon depuis trois ans, c'est un crime non seulement contre l'intérêt national japonais qui doit être défendu par un ministère fort et respecté, mais aussi contre la paix internationale qui exige des gouvernements stables. » Le *Temps* examine ensuite le recensement de la population japonaise en 1920, qui démontre surabondamment que l'exiguité du Japon contraint ce pays à développer sa production industrielle et que l'industrie est contrainte à chercher partout des matières premières et des débouchés.

Le *Temps* évoque ensuite les négociations sino-japonaises et pose au besoin d'expansion économique du Japon la situation politique en Chine partagée entre le gouvernement de Pékin et celui de Sun-Yat-Sen.

De cette situation, conclut le *Temps* deux vérités fondamentales se dégagent devant lesquelles va se trouver la conférence de Washington: le Japon a un

immense avantage sur toutes les puissances occidentales qui veulent traiter des affaires avec la Chine; 2o la génération actuelle passera avant que la Chine soit en état de s'organiser et de se gouverner seule.

Londres, 6. T. H. R. — Le roi et la reine d'Angleterre expriment à l'ambassade du Japon leurs sentiments de condoléances pour l'Empereur et le peuple japonais, à l'occasion du tragique assassinat du Premier japonais.

Dans le secteur d'Aïdine, aux environs de Yeni-Bazar, un détachement hellène a été dispersé. L'ennemi s'est retiré en abandonnant ses morts.

La conférence de Washington et les Etats-Unis

#### Les entretiens de M. Gounaris à Londres

Londres, 6. T. H. R. — M. Gounaris continue ses conversations avec le gouvernement britannique. Il s'est entretenu à plusieurs reprises avec M. Lloyd George.

Le secret le plus absolu est gardé sur ces conversations, de part et d'autre. On croit cependant qu'elles se termineront mardi ou mercredi prochain.

En quittant Londres M. Gounaris passe par Paris où il doit séjourner 48 heures.

La Grèce et les Arméniens

Athènes, 5. — M. Baltazzis a eu à Londres de longues entrevues, au cours desquelles il a déclaré que la Grèce lutte en Anatolie non pas seulement pour ses propres enfants, mais pour le triomphe des droits arméniens jusqu'ici méconnus.

La question de l'emprunt grec

Le Politia d'Athènes assure que les négociations concernant la conclusion d'un emprunt à Londres sont à la veille d'aboutir. Il s'agirait d'un emprunt de 20 millions de livres sterling, dont 500 millions de drachmes or, au taux de 7 1/2 ogo, à 75% comme prix d'émission.

Moustafa Kémal et la paix

Rome, 6. A. T. I. — Moustafa Kémal pacha a prononcé devant l'Assemblée nationale à l'occasion du renouvellement de ses pouvoirs un remarquable discours dans lequel il déclare que la guerre ne peut être terminée que moyennant une action militaire énergique et soutenue. Il a demandé au parlement d'accorder à l'armée fin de l'état de guerre, le moment étant arrivé de conclure un armistice.

Selon l'Acéham, des pourparlers pour la conclusion d'un armistice auraient commencé dès l'arrivée des délégués turcs et hellènes dans une localité située entre Eski-Chéhir et Seïd-Ghazi.

Moustafa Kémal pacha a déclaré que tant que l'armée grecque occupe de vas-

### La spéculation sur le change

#### Le meeting de dimanche au Nouveau Théâtre

A 11 heures, devant un public nombreux, M. Fuia, assisté des membres du Comité provisoire de défense des intérêts du commerce, prit la parole, exposa les buts du meeting et les doléances à présenter. Il insista plus spécialement sur la tâche du comité qui est de prier les autorités compétentes de prendre les mesures nécessaires pour enrayer la spéculation qui fut la seule cause de la débâcle de la livre turque. Il fit ressortir que les chambres de commerce s'étaient occupées de la question et que l'ordre du jour soumis aux assistants était basé sur leurs vœux. M. Fuia montra que les pays étrangers, en particulier la France, étaient parvenus à vaincre la spéculation et demanda que des lois et des décrets analogues soient appliqués à nos spéculateurs.

Un ordre du jour fut distribué dans la salle et lu par M. Fuia.

Quelques personnes dans la salle, les uns sans but précis, les autres au contraire pour émettre des vœux pleins de bons sens, prirent part à la discussion. Les preuves de la culpabilité des agitateurs étant trop évidentes, il ne fut pas difficile de clore les discussions.

Puis on passa au vote de l'ordre du jour et à l'élection d'un comité qui aura pleins pouvoirs pour présenter ses vœux et les plaintes des commerçants aux hauts commissaires alliés.

Rome, 7 nov.

Le voyage du prince de Galles

Le *Renown* ayant à bord le prince de Galles a quitté Port-Saïd pour se rendre à Suez où il est attendu lundi (hier).

(T.S.F.)

La commission des réparations

La commission des réparations a quitté Paris afin d'y procéder à une enquête sur la situation financière de l'Allemagne en vue de l'échéance du 16 janvier. — (T.S.F.)

### NOS DÉPÉCHES

#### La Petite Entente

Rome, 7 nov.

Le cours du dernier conseil des ministres qui a eu lieu au ministère des affaires étrangères, M.

Bonomi, premier ministre d'Italie a déclaré que la Petite Entente,

sur l'intervention des grandes puissances a promis de s'abstenir de toute intervention militaire en Hongrie.

Le gouvernement italien, promoteur du conseil de modération qui a été donné aux Etats de la Petite Entente se félicite de pouvoir constater que la Tchéco-Slovavie et la Yougo-Slavie se soient abstenues d'une action militaire qui auraient pu devenir fatale pour la paix dans l'Europe Centrale.

(Bosphore)

L'accord franco-turc

Rome, 7 nov.

La presse française toute entière

CHRONIQUE SPORTIVE  
Les matches de boxe du C.B.P.

# L'ACCORD FRANCO-TURC

## TEXTE DU TRAITÉ

C'est devant une salle comble qu'ont eu lieu, avant-hier, dimanche, au Théâtre Chantecler les matches de boxe organisés par le C. B. P.

Résultat des combats :

Tarik, turc (57 kilogr.) vainqueur de Namcumi (49 kgr. 500) l'arbitre ayant arrêté le combat au bout de 26, pour différence de poids.

Kid Alex, américain (49 kgr.) et Photius grec (46 kgr. 800) font match nul au bout de 4 rounds d'un combat de novices.

Orhan, turc (66 kgr. 650) vainqueur de Stavros, grec (62 kgr. 350) pour coup-de-bas reçu par lui au troisième round, après deux avertissements de l'arbitre.

Serge, russe, (60 kgr. 700) et Gortero, italien (54 kgr.) font match nul après 6 rounds de combat élégant et scientifique durant lequel les deux boxeurs firent preuve d'une égale rapidité, souplesse et précision qui charmerent l'assistance. Si le boxeur russe a résisté au punch sévère de l'amateur italien, ce dernier a été mérité d'avoir maintenu l'égalité malgré un handicap de plus de 6 kgr. Il regrettable est que ce beau combat n'a pas donné de résultat décisif quant à la valeur réciproque des deux jeunes pugilistes et nous l'aurions voulu plus long pour cette raison.

Zéinel, turc (61 kgr. 900) et Louis Claudius français (67 kg. 500) font match nul après 6 reprises de 2 minutes.

Enfin, Kémal Beïoff, turc (63 kgr. 950) et Mazloumides, grec (60 kgr. 300) font match nul au bout de 10 reprises, avec, cependant, un léger avantage pour Mazloum qui met en difficulté son adversaire à la fin du dernier round.

Nous devons ajouter — la décision du combat l'indique d'ailleurs — que Kémal a étonné l'assistance par la combativité remarquable dont il a fait preuve durant ce match.

Cette décision fut cependant contestée par l'assistance qui voyait en Mazloumides le vainqueur de la rencontre et l'on pensa au instant continuer le combat, mais l'on se rangea à la fin à l'avantage du referee.

Mazloum garde donc son titre des poids légers dont il a « fait » facilement de la limite. Un ovation chaleureuse lui fut faite à l'issue du combat ainsi qu'à sa sortie du théâtre où l'attendait une foule d'admirateurs.

Quant au titre des mi-moyens, il reste pour le moment vacant.

### Défis

Nous avons enregistré les défis suivants qui furent lancés durant cette réunion :

Ali Riza, amateur, du Nicanthache Sporting Club à l'amateur Tarik qui accepte.

Dandria (italien) défie Tarik. Accepté. Lugg (anglais) défie Jean Arenan. Accepté.

Stavros (grec) lance un défi à Orhan (turc) qui accepte.

Stanitz défie le même. Accepté.

Artine (arménien) lance à Serge un défi pour un match de 8 rounds. Accepté.

Malet défie Zéinel qui accepte.

Claudius (français) défie Stavros (grec) qui accepte.

Théofilos (grec) et Adil (turc) lancent un défi à Kémal Beïoff.

### Fouinard.

## EN ARMENIE

### Le ravitaillement

Le commissariat pour le ravitaillement de la Russie soviétique a télégraphié au gouvernement arménien que le gouvernement ukrainien a expédié 75.000 bons de blé pour les besoins de l'Arménie.

Le commissariat pour les affaires étrangères a conclu une convention avec une société américaine pour l'achat de 2.000.000 de poids de farine du Canada à livrer franco à Batoum à raison de 180.000 roubles soviétiques le pound de blé. Le commissariat pour les affaires étrangères a reçu de Batoum un wagon de papier, un wagon de thé de Ceylon, 5 wagons de sel, le Haigoo 8 wagons de gserries de la Tchéco-Slovakie. En échange de ces marchandises, l'Arménie a exporté 4 wagons de cuir brut, un wagon de vinaigre, 8 wagons de cognac ont été expédiés en Perse.

Le Haigoo a établi des succursales à Nakhchiván et à Djoulfa.

Le comité révolutionnaire de la Géorgie a reçu un télégramme de Moscou sous la signature d'Orjoniqutzen et de Medievani l'informant que le gouvernement de Moscou a décidé d'affecter par mois au peuple géorgien 50.000 poids de pain, 25.000 au peuple arménien, 50.000 au peuple azerbaïdjanais et 50.000 aux ouvriers de la région de Bakou.

Il mettra également à la disposition des cheminots du Caucase 50.000 poids de pain. Il ravitaillera en conséquence les armées des Républiques caucasiennes.

Les communications télégraphiques ont été rétablies entre Dilijan et Eriwan. Les vieux ponts ont été également reconstruits sous la direction de l'ingénieur Yaralian.

Nous donnons ci-dessous le texte intégral de cet accord dont on n'a publié jusqu'ici que des extraits :

Art. 1. — Les Hautes parties contractantes déclarent que, dès la signature du présent accord, l'état de guerre cessera entre elles : les armées, les autorités civiles et les populations en seront immédiatement avisées.

Art. 2. — Dès la signature du présent accord, les prisonniers de guerre respectifs ainsi que toutes les personnes françaises ou turques détenues ou emprisonnées seront remises en liberté et reconduites aux frais de la partie qui les détient dans la ville la plus proche qui sera désignée à cet effet. Le bénéfice de cet article s'étend à tous les détenus et prisonniers des deux parties, quelles que soient la date et le lieu de détention, d'emprisonnement ou de capture.

### Evacuation et protection des minorités

Art. 3. — Dans un délai maximum de deux mois à partir de la signature du présent accord, les troupes turques se retireront au nord et les troupes françaises au sud de la ligne désignée à l'art. 8.

Art. 4. — L'évacuation et la prise de possession qui auront lieu dans le délai prévu à l'art. 3 seront effectuées selon des modalités à fixer d'un commun accord par une commission mixte nommée par les commandants militaires des deux parties.

Art. 5. — Une amnistie plénière sera accordée par les deux parties contractantes dans les régions évacuées dès leur prise en possession.

Art. 6. — Le gouvernement de la grande Assemblée nationale de Turquie déclare que les droits des minorités solemnellement reconnus dans le Pacte national seront confirmés par lui sur la même base que celle établie par les conventions conclusives à ce sujet entre les puissances de l'Entente, leurs adversaires et certains de leurs alliés.

Art. 7. — Un régime administratif spécial sera institué pour la région d'Alexandrette. Les habitants de race turque de cette région jouiront de toutes les facilités pour le développement de leur culture. La langue turque y aura le caractère officiel.

### La nouvelle frontière

Art. 8. — La ligne mentionnée à l'art. 3 est fixée et précisée comme suit :

La ligne frontière partira d'un point à choisir sur le golfe d'Alexandrette immédiatement au sud de la localité de Payas et se dirigera sensiblement vers Meidan-Ekbes (la station du chemin de fer et la localité restant à la Syrie.)

De là, elle s'infléchira vers le sud-est de manière à laisser à la Syrie la localité de Marsova et à la Turquie celle de Karanaba, ainsi que la ville de Kilis ; de là, elle rejoindra la voie ferrée à la station de Tchoban bey. Puis elle suivra la voie ferrée de Bagdad dont la plate-forme restera sur le territoire turc jusqu'à Noussibine ; de là, elle suivra la velle route entre Noussibine et Djéziré ibn Omer où elle rejoindra le Tigre. Les localités de Noussibine et de Djéziré ibn Omer ainsi que la route resteront à la Turquie ; mais les deux pays auront les mêmes droits pour l'utilisation de cette route.

Les stations et gares de la section entre Tchoban Bey et Noussibine appartiennent à la Turquie comme faisant partie de la plate-forme du chemin de fer. Une commission composée des délégués des deux parties sera constituée dans un délai de deux mois à partir de la signature du présent accord, pour fixer la ligne susmentionnée. Cette commission procédera aux travaux dans le même délai.

Art. 9. — Le tombeau de Suleiman Shah, le grand-père du sultan Osman, fondateur de la dynastie ottomane (tombeau connu sous le nom de Turc Mézari) situé à Djaber-Kalessi, restera, avec ses dépendances, la propriété de la Turquie, qui pourra y maintenir des gardiens et y hisser le drapeau turc.

### Les voies ferrées

Art. 10. — Le gouvernement de la grande Assemblée nationale de Turquie accepte le transfert de la concession de la section du chemin de fer Bagdad entre Bozanti et Noussibine, ainsi que des divers embranchements construits dans le vilayet d'Adana, à un groupe français désigné par le gouvernement français avec tous les droits, priviléges et avantages attachés aux concessions, en particulier en ce qui concerne l'exploitation et le trafic.

La Turquie aura le droit de faire ses transports militaires par chemin de fer.

### Déclarations du Dr Nihad bey

Paris, 5. T.H.R. — Le Petit Journal publie des déclarations du Dr Nihad Réchad bey, qui fit partie de la délégation de Békir Sami bey, à Londres.

Les Turcs, dit le docteur Nihad bey, considèrent que la France, en signant avec eux l'accord d'Angora, leur donna une preuve évidente de sa sollicitude et de son amitié. Elle prouve par laquelle désir que la Turquie continue d'exister : mais une Turquie viable et indépendante, dans les limites de ses frontières nationales.

Le Dr. Nihad souligne en outre que l'accord franco-turc permet au gouvernement d'Angora de se laver des accusations d'extrémisme et de bolchévisme portées contre lui. Il prouve, en faisant la paix avec la France, qu'il ne fait pas la guerre pour le plaisir de la faire. Depuis le Maroc jusqu'en Chine, on a applaudie au rapprochement franco-turc. Le prestige de la France s'est accru dans les plus lointains pays musulmans, au Caucase et en Perse, des fêtes furent organisées en l'honneur de l'accord.

Selon le *Tevhidi-Efkar*, l'accord franco-turc est entré en vigueur depuis le 4 novembre. Mais la date à laquelle les deux parties se retireront chacune sur les frontières qui leur ont été assignées n'est pas encore fixée. Les fonctionnaires turcs qui vont reprendre possession d'Adana et de ses environs sont déjà en route pour cette ville. Le lieutenant-colonel Sarrouy s'est rendu également à titre de membre de la commission chargée de procéder à l'évacuation et à la délimitation des frontières. Certains députés d'Adana ont quitté Angora pour se rendre dans leur circonscription. Mouftafa Kémal compte également s'y rendre en temps opportun. Moustahidin pacha, commandant militaire extraordinaire est arrivé en cette ville avec un millier de gendarmes et un certain nombre d'agents de police. Fethi bey, commissaire pour les affaires intérieures, a adressé à M. Franklin-Bouillon un télégramme de félicitations à l'occasion de la conclusion de l'accord.

Lord Curzon a eu une entrevue avec le comte de Saint-Aulaire, ambassadeur de France à Londres, au sujet du récent accord entre la France et le gouvernement d'Angora. On signale que l'ambassadeur de France a donné des assurances au sujet de certains points soulevés, mais on s'attend à ce que cette question soit plus amplement examinée par des communications écrites du Foreign Office.

Lord Curzon a également, le 6 T.H.R. — Lord Curzon a eu une entrevue avec le comte de Saint-Aulaire, ambassadeur de France à Londres, au sujet du récent accord entre la France et le gouvernement d'Angora. On signale que l'ambassadeur de France a donné des assurances au sujet de certains points soulevés, mais on s'attend à ce que cette question soit plus amplement examinée par des communications écrites du Foreign Office.

Le quartier général de Kizim Kara Békir se trouve toujours à Kars. Quant aux relations turco-arméniennes, elles sont normales. Si les Arméniens sur des incitations étrangères ne tentent pas de frapper nos armées de dos, ils pourront continuer à vivre tranquillement dans leur foyer.

Les Russes témoignent une grande sympathie aux Turcs. Ils ont célébré nos victoires en Anatolie et font tous leur possible pour ravitailler l'armée kényaliste en armes et en munitions.

Hall pacha qui a tant fait parler de lui ces derniers temps se trouve à Batoum. Il est accompagné de Kutchuk Talaat et d'Ibrahim bey, ex-directeur des prisons. Ces personnes déplacent ici une vive activité. Il leur a été catégoriquement interdit de pénétrer en Anatolie. C'est pourquoi ils ont redoublé d'efforts hors de Turquie.

Le quartier général de Kizim Kara Békir se trouve toujours à Kars. Quant aux relations turco-arméniennes, elles sont normales. Si les Arméniens sur des incitations étrangères ne tentent pas de frapper nos armées de dos, ils pourront continuer à vivre tranquillement dans leur foyer.

Le quartier général de Kizim Kara Békir se trouve toujours à Kars. Quant aux relations turco-arméniennes, elles sont normales. Si les Arméniens sur des incitations étrangères ne tentent pas de frapper nos armées de dos, ils pourront continuer à vivre tranquillement dans leur foyer.

Le quartier général de Kizim Kara Békir se trouve toujours à Kars. Quant aux relations turco-arméniennes, elles sont normales. Si les Arméniens sur des incitations étrangères ne tentent pas de frapper nos armées de dos, ils pourront continuer à vivre tranquillement dans leur foyer.

Le quartier général de Kizim Kara Békir se trouve toujours à Kars. Quant aux relations turco-arméniennes, elles sont normales. Si les Arméniens sur des incitations étrangères ne tentent pas de frapper nos armées de dos, ils pourront continuer à vivre tranquillement dans leur foyer.

Le quartier général de Kizim Kara Békir se trouve toujours à Kars. Quant aux relations turco-arméniennes, elles sont normales. Si les Arméniens sur des incitations étrangères ne tentent pas de frapper nos armées de dos, ils pourront continuer à vivre tranquillement dans leur foyer.

Le quartier général de Kizim Kara Békir se trouve toujours à Kars. Quant aux relations turco-arméniennes, elles sont normales. Si les Arméniens sur des incitations étrangères ne tentent pas de frapper nos armées de dos, ils pourront continuer à vivre tranquillement dans leur foyer.

Le quartier général de Kizim Kara Békir se trouve toujours à Kars. Quant aux relations turco-arméniennes, elles sont normales. Si les Arméniens sur des incitations étrangères ne tentent pas de frapper nos armées de dos, ils pourront continuer à vivre tranquillement dans leur foyer.

Le quartier général de Kizim Kara Békir se trouve toujours à Kars. Quant aux relations turco-arméniennes, elles sont normales. Si les Arméniens sur des incitations étrangères ne tentent pas de frapper nos armées de dos, ils pourront continuer à vivre tranquillement dans leur foyer.

Le quartier général de Kizim Kara Békir se trouve toujours à Kars. Quant aux relations turco-arméniennes, elles sont normales. Si les Arméniens sur des incitations étrangères ne tentent pas de frapper nos armées de dos, ils pourront continuer à vivre tranquillement dans leur foyer.

Le quartier général de Kizim Kara Békir se trouve toujours à Kars. Quant aux relations turco-arméniennes, elles sont normales. Si les Arméniens sur des incitations étrangères ne tentent pas de frapper nos armées de dos, ils pourront continuer à vivre tranquillement dans leur foyer.

Le quartier général de Kizim Kara Békir se trouve toujours à Kars. Quant aux relations turco-arméniennes, elles sont normales. Si les Arméniens sur des incitations étrangères ne tentent pas de frapper nos armées de dos, ils pourront continuer à vivre tranquillement dans leur foyer.

Le quartier général de Kizim Kara Békir se trouve toujours à Kars. Quant aux relations turco-arméniennes, elles sont normales. Si les Arméniens sur des incitations étrangères ne tentent pas de frapper nos armées de dos, ils pourront continuer à vivre tranquillement dans leur foyer.

Le quartier général de Kizim Kara Békir se trouve toujours à Kars. Quant aux relations turco-arméniennes, elles sont normales. Si les Arméniens sur des incitations étrangères ne tentent pas de frapper nos armées de dos, ils pourront continuer à vivre tranquillement dans leur foyer.

Le quartier général de Kizim Kara Békir se trouve toujours à Kars. Quant aux relations turco-arméniennes, elles sont normales. Si les Arméniens sur des incitations étrangères ne tentent pas de frapper nos armées de dos, ils pourront continuer à vivre tranquillement dans leur foyer.

Le quartier général de Kizim Kara Békir se trouve toujours à Kars. Quant aux relations turco-arméniennes, elles sont normales. Si les Arméniens sur des incitations étrangères ne tentent pas de frapper nos armées de dos, ils pourront continuer à vivre tranquillement dans leur foyer.

Le quartier général de Kizim Kara Békir se trouve toujours à Kars. Quant aux relations turco-arméniennes, elles sont normales. Si les Arméniens sur des incitations étrangères ne tentent pas de frapper nos armées de dos, ils pourront continuer à vivre tranquillement dans leur foyer.

Le quartier général de Kizim Kara Békir se trouve toujours à Kars. Quant aux relations turco-arméniennes, elles sont normales. Si les Arméniens sur des incitations étrangères ne tentent pas de frapper nos armées de dos, ils pourront continuer à vivre tranquillement dans leur foyer.

Le quartier général de Kizim Kara Békir se trouve toujours à Kars. Quant aux relations turco-arméniennes, elles sont normales. Si les Arméniens sur des incitations étrangères ne tentent pas de frapper nos armées de dos, ils pourront continuer à vivre tranquillement dans leur foyer.

Le quartier général de Kizim Kara Békir se trouve toujours à Kars. Quant aux relations turco-arméniennes, elles sont normales. Si les Arméniens sur des incitations étrangères ne tentent pas de frapper nos armées de dos, ils pourront continuer à vivre tranquillement dans leur foyer.

Le quartier général de Kizim Kara Békir se trouve toujours à Kars. Quant aux relations turco-arméniennes, elles sont normales. Si les Arméniens sur des incitations étrangères ne tentent pas de frapper nos armées de dos, ils pourront continuer à vivre tranquillement dans leur foyer.

Dans les annales cinématographiques il n'est pas de succès comparable à celui qui accueillera

# LES TROIS MOUSQUETAIRES

Le plus grand et le plus beau film réalisé  
jusqu'à ce jour

qui sera prochainement projeté au  
**CINÉ-AMPHI**

L'œuvre la plus célèbre, la plus populaire  
qui ait jamais été adaptée à l'écran

## La Bourse

Cours des fonds et valeurs	
7 novembre 1921	
fournis par la Maison de Banque	
<b>PSALTY FRÈRES</b>	
57 Galata, Mehmed Ali pacha han 57	
Téléphone 2109	
<b>OBLIGATIONS</b>	
Turc Unifié 4 ojo Ltq.	74 —
Lots Turcs	9 80
Intérieur 5 ojo	13 50
Anatolie I et II 4.50 ojo	13 —
III	11 50
Eaux de Seutari 5 ojo	13 —
Port Haïdar Pacha 5 ojo	13 —
Quais de Consipole 5 ojo	20 —
Tunnel 4 ojo	5 —
Tramways 5 ojo	4 90
Électricité 5 ojo	4 85
<b>ACTIONS</b>	
Anatolie 6 ojo Ltq.	18 —
Assur. Génér. de Consipole	
Balı-Karaïdin	
Banq. Imp. Ottomane	
Brasser Réunies(actions)	
(Bons)	
Ciments Réunis	
Dercos (Eaux de)	
Droguerie Centrale	
Héraclée	
Kassandra Ordinaire	
Privil.	
Minoterie l'Union	
Régie des Tabacs	
Tramways	
Jouissance	
Valeurs étrangères	
OBLIGATIONS A LOTS	
Credit Fonc. Egypt. 1886 frs	
1903	2000 —
1911	1420 —
1920	1420 —
Banq. N. de Grèce 1880	950 —
1904 Ltq	9 —
1912	
<b>COURS DES MONNAIES</b>	
L'Or	800 —
Banque Ottomane	300 —
Livres Sterling	740 —
Francs Français	280 —
Lires Italiennes	152 —
Drachmes	140 —
Dollars	186 —
Lei Roumains	21 25
Marks	15 75
Couronnes Autrich.	1 —
Levas	22 50
<b>COURS DES CHANGES</b>	
New-York	53 —
Londres	735 —
Paris	7 10
Genève	2 84
Rome	12 80
Athènes	
Berlin	
Vienne	
Sofia	
Bucarest	
Amsterdam	1 53

## DERNIÈRE HEURE

### Le cabinet japonais

Tokio. — Le cabinet japonais a donné sa démission.

Le vicomte Ushida, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, assume la présidence du conseil jusqu'à la formation du nouveau cabinet.

L'assassin du Premier japonais est un fanatique, le fils d'un ancien membre du parti militaire « Samuri » qui a accompli un rôle important durant la période de restauration du Japon. — (T.S.F.)

### Les Etats-Unis et le Japon

Le président Harding a adressé au Japon par l'entremise de M. Hughes, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, un télégramme de condoléances à l'occasion de l'assassinat de M. Hara, le Premier japonais. Le président a exprimé ses profonds regrets et déclaré que par une coïncidence malheureuse l'assassinat survint à un moment où toutes les nations se préparent à se réunir pour s'occuper d'améliorer le bien-être du monde — (T.S.F.)

### En Ukraine

Le maréchal Petura, le chef du mouvement antibolcheviste en Ukraine, prépare une nouvelle expédition contre ce pays. — (T.S.F.)

### Les Habsbourg à Madère

Le gouvernement portugais a informé les représentants diplomatiques d'Angleterre, de France et d'Italie qu'il autorise le séjour de l'ex-empereur Charles et de sa famille dans l'île de Madère.

(T.S.F.)

à Paris, mais il aurait été si vivement réprimandé à Louvres, qu'il n'aurait pas le courage d'aller à Rome.

Bref, notre situation serait aussi brillante que celle de la Grèce serait déplorable. A notre sens, telle serait la situation, mais elle ne l'est qu'en paroles...

En réalité, rien n'ayant été publié au sujet des entretiens de Gounaris avec le premier ministre français, nous ne savions dire quel accueil lui a fait M. Briand. Ce qui est en tout cas certains c'est que lord Curzon et M. Lloyd George ont réservé au Premier hellène et à M. Baltezzis un accueil excellent et qu'ils ont eu plusieurs entretiens avec eux.

Ce qui a transpiré de ces entretiens ne nous permet pas de supposer que la politique britannique se soit retournée contre notre adverse. Au contraire...

### PRESSE GRECQUE

#### Lui et les autres

Le Proïa compare la politique de Vénizélos et celle de Gounaris et déplore cette dernière qui n'a pas su dérouler devant une grêve meurtrière et des sacrifices considérables de sang et d'argent pour en arriver à demander aujourd'hui la médiation qui lui avait été naguère offerte et qu'elle a refusée.

M. Gounaris accepte les conditions qu'il avait alors le temps de modifier dans un sens plus favorable tandis que maintenant on ne demande rien moins que l'évacuation immédiate de l'Asie Mineure par les troupes grecques.

Prévoit tout cela, M. Vénizélos avait pourtant recommandé l'acceptation des propositions faites en mars dernier et il indiquait aussi les raisons pour lesquelles cela devait être fait. Mais ces recommandations ont été considérées comme inspirées par des raisons de parti... — on juge les autres d'après soi-même — et de ce fait rejettées.

### PRESSE ARMENIENNE

#### La Conférence de Washington

Le Yerguir examine les motifs de la convocation de la Conférence de Washington. Notre confrère relève que la question du désarmement qui en fait l'objet principal est mise pour la seconde fois sur le tapis après la Conférence de La Haye avec la différence que l'in-

### La plus puissante station de T.S.F.

Le président Harding a inauguré aujourd'hui officiellement la station de T.S.F. de Long Island, la plus puissante du monde. Le président a adressé un message qui a été enregistré dans les cinq parties du monde. — (T.S.F.)

### Les funérailles de l'ex-roi de Bavière

Les funérailles de l'ex-roi de Bavière ont eu lieu aujourd'hui au milieu d'une grande affluence où l'on a remarqué un grand nombre de personnalités militaires.

### (T.S.F.) A Moscou

Moscou. — 19 personnes ont été fusillées et 40 hommes et femmes ont été condamnés à l'emprisonnement pour vols de marchandises appartenant au fisc. — (T.S.F.)

### En Chine

Pékin. — Les différends s'aggravent entre les deux principales factions politiques dans les régions septentrionale et méridionale de la Chine. — (T.S.F.)

### A New-York

Un bateau appartenant à la Compagnie de navigation polonoise a été condamné à New-York au paiement d'une amende de deux cent mille dollars. — (T.S.F.)

### Chicago en fête

La ville de Chicago a décidé de célébrer deux jours de fête en l'honneur du maréchal Foch, arrive avec le général Pershing. — (T.S.F.)

temps que chacun de nous ait de son côté...

Takouhi, qui ne pouvait se résoudre à cet abandon, sortit de sa poche un revolver et voulut se tuer. Mais la main lui ayant tremblé, la balle prit une autre direction et atteignit légèrement Athanase à l'épaule. Pour ce fait, Takouhi comparaissait l'autre jour devant la cour criminelle de Stamboul.

— M. le président, dit-elle, je n'ai voulu tuer personne. Pris de désespoir, j'ai voulu en finir avec l'existence. C'est tout ce que j'ai fait...

L'affaire a été renvoyée à un autre jour, en vue de l'audition de quelques témoins.

### Parricide

Le nommé Ago-tchan, demeurant à San-Stefano, près de l'église arménienne, n'était pas en bons termes avec sa femme qu'il avait renvoyée de chez lui et à laquelle il n'accordait aucune assistance.

Son fils Krikor, employé dans une ferme à Indjili, était outré de cette conduite d'Ago-tchan qu'il avait prié à plusieurs reprises de reprendre sa mère chez lui.

Ago-tchan avait refusé.

L'autre jour Krikor s'était rendu de nouveau, dans le même but, chez son père, une vive discussion eut lieu entre les deux hommes.

Ago-tchan ayant finalement indiqué la porte à Krikor, celui-ci tira à bout portant sur son père 7 coups de revolver. Ago-tchan s'abattit comme une masse. Il était âgé de 50 ans.

Le meurtrier a été arrêté.

Mais on donne aussi une autre version de cette dramatique affaire.

Krikor n'aurait pas tué son père à cause du délaissé de sa mère, mais parce qu'il cohabitait avec la propre femme de son fils dont celui-ci s'était séparé depuis quelque temps, bien qu'il n'eût pas cessé d'aimer.

Lorsque Krikor apprit que sa femme était chez Ago-tchan, il ne voulut pas y croire et se rendit immédiatement à San-Stefano où il constata que ce qu'on lui avait avoué n'était que trop vrai.

Son sang ne fit qu'un tour, et il tira plusieurs balles qui attaquèrent Ago-tchan.

Comme celui-ci respirait encore, Krikor saisit un couteau et l'acheva d'un coup porté au cœur.

Mais on donne aussi une autre version de cette dramatique affaire.

Krikor n'aurait pas tué son père à cause de la mort physique auprès de la mort morale?

Près de 40 témoins furent entendus.

Leurs dépositions ne diffèrent pas de celles faites à l'instruction et que nous avions reproduites.

Il ne reste plus à entendre que deux témoins, après quoi la clôture des débats sera prononcée.

Selon toute probabilité, le verdict sera rendu dimanche prochain.

## CARLMANN, PÉRA

Velours de laine belle qualité toutes les nuances modernes. Pts. 300 Le mètre :

Taffetas noir, largeur 1 m. qualité supérieure. Le mètre : , 180

Manteaux pour dames en FOURRURES: (loutre de Colombie) , 8500

Paletots pour dames en ratine laine , 975

Imperméables pour hommes en Gabardine entier, doublet , 1600

Complets veston pour hommes, belle coupe, forme moderne , 850

Paletot Raglan pour hommes, étoffe anglaise , 1400

Chemises pour hommes en beau zéphyr avec 2 cols , 195

Casaquins en laine tricotée, toutes les nuances , 550

Bas en mousseline toutes les couleurs , 75

Cache-cols en laine couleurs modernes , 275

Mouchoirs pour dames blanc et couleur en belle batiste , 120

Jupons en flanelle des Pyrénées. Prix exceptionnel , 225

Capes entièrement plissées , 1750

*Grand choix de costumes-tailleur et de manteaux pour dames — Fourrures — Etoffes pour manteaux — Loutre au mètre — Doublures — Jaqueuses et blouses en laine tricotée — Chapeaux en feutre et en peluche.*

## MOUVEMENT DU PORT

### LLOYD TRIESTINO

Le bateau **CELIO** partira mardi 8 novembre, à 9 h. a.m. pour Smyrne, Rhodes, Adalia, Limassol, Larnaca, Mersin, Alexandrette, Tripoli, Beyrouth, Caïfa, Jaffa, Port-Saïd et Alexandrie.

Le bateau **REMO** partira samedi 12 nov. à 3 h. p. m. (ligne de luxe), (voie canal de Corinthe) pour Pirée, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

Le bateau **PALACKY** partira samedi 12 nov. à 3 h. p. m. pour Bourgas, Varna, Constanza, Soulima, Galata, Braila.

Le bateau **CAMPIDOGLIO** partira mardi 15 nov. à 3 h. p. m. pour Dardanelles, Salomique, Pirée, Patras, Corfou, Valona, Brindisi, Bari et Trieste.

Le bateau **DALMATIA** partira mardi 22 nov. à 9 h. a.m. pour Smyrne, Rhodes, Adalia, Limassol, Larnaca, Mersin, Alekandrette, T'ipoli, Beyrouth, Caïfa, Jaffa, Port-Saïd et Alexandrie.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence générale du **LLOYD TRIESTINO** Galata, Mounhané, Téléph. Péra 2127, ou à son Bureau de Péra (Péra-Palace) Téléphone Péra 2490, à Stamboul, Messadet Han, Téléph. Stamboul 235.

### SOCIÉTÉ COMMERCIALE BULGARE DE NAVIGATION A VAPEUR

Agence de Constantinople

**BLEU COLMAN**  
Le Bleu sans pareil  
  
Préserve le linge  
**Bull's Head**  
Dépôt Général J. & J. Colman Ltd  
Consipile Agency, St. Sanassar Han  
Stock toujours en transit  
Chemin de fer d'Anatolie  
Hâdar-Pacha — Ada-Bazar

La direction militaire de l'exploitation du chemin de fer ottoman d'Anatolie porte à la connaissance du public qu'à partir du 21 octobre, le trafic de voyageurs, marchandises et bestiaux, qui s'étend actuellement sur le parcours Hâdar-Pacha à Yaremchia sera repris aussi sur le tronçon de Yaremchia à Ada-Bazar, aux risques et périls des expéditeurs ou destinataires.

Les voyageurs empruntant les deux tronçons devront se faire délivrer leurs billets de voyage jusqu'à Yaremchia contre paiement des taxes y afférentes et s'acheter ensuite à cette station de nouveaux billets pour leurs stations de destination.

Le transport de bagages, chiens, messagers, marchandises, bestiaux expédiés en grande ou en petite vitesse, d'un tronçon à l'autre, s'effectuera, sur base d'une seule et unique documentation, en port payé de la station de départ jusqu'à Yaremchia, et en port dû, de Yaremchia à la station de destination.

L'heure des trains mixtes et de marchandises desservant le parcours de Hâdar-Pacha à Ada-Bazar est jusqu'à nouvel avis, fixé comme suit

Train mixte 1004
Hâdar-Pacha-Ada-Bazar
Hâdar-Pacha départ 9.—
(arrivée) 9.45
(départ) 5.55
Tonzia départ 10.17
Guelzé 10.60
Dil-i-kélessi 11.11
Tavchandjil 11.21
Héreké 11.41
Yaremchia (arrivée) 12.—
(départ) 12.30
Déridjé départ 12.56
Ismid (arrivée) 13.14
(départ) 13.45
Buyuk-Erb. 14.30
Sabandja 15.10
Arisié 15.30
Ada-Bazar (arrivée) 15.50
Train mixte 1003
Ada-Bazar-Hâdar-Pacha
Ada-Bazar départ 9.—
(arrivée) 9.25
Sabandja 9.52
Buyuk-Derb. 10.25
Ismid (arrivée) 10.55
(départ) 11.25
Déridjé départ 11.43
Yaremchia (arrivée) 12.—
(départ) 12.30
Héreké 12.59
Tavchandjil 13.10
Dil-i-kélessi 13.25
Guelzé 14.05
Tonzia 14.24
Pendik (arrivée) 14.45
(départ) 15.—
Hâdar-Pacha (arrivée) 15.45

Pour plus amples renseignements, s'adresser au département commercial à Hâdar-Pacha.  
Hâdar-Pacha, le 18 octobre 1921.  
La Direction militaire de l'exploitation

Gérant Diémil Siouffi, avocat

FEUILLET DU «BOSPHORE» (No. 8)

PRINCESSE LOUISE DE BELGIQUE

## Autour des trônes

que j'ai vu tomber

Die That ist überall entscheidend.

GOETHE.

(Suite)

IV

LE ROI

Je ne me permettrai pas de supposer qu'il ne croyt pas en Dieu, mais certainement il s'en faisait une autre idée que la Reine. Elle en souffrait. Il persistait dans sa façon de penser.

Il allait à la messe le dimanche. C'était un exemple qu'il devait à la coeur et au peuple. Or, il fut un temps où il escortait la Reine à l'office, en vérité un moment engagées, non

Quand vous achetez  
du LAIT CONDENSÉ ou ÉVAPORÉ  
DEMANDEZ TOUJOURS  
Les laits  
**CONDENSÉ DAIRYMEN'S**  
&  
**ÉVAPORÉ DAIRYMEN'S**  
Mise en boîtes Juillet 1921  
En Vente : Hartys Stores, Coopérative anglaise,  
Coopérative italienne.  
et dans toutes les bonnes épiceries

GRAND ÉTABLISSEMENT  
**J. ANANIADIS**  
STAMBOUL, Ananiadis Han, Bagtché-Capou.  
HAUTES NOUVEAUTÉS  
ETOFFES ANGLAISES  
Draperies - Soieries - Loutres - Jainages - Velours de  
laine - Bonneterie - Cotonnades - Mercerie  
Blanc - Toiles et Batistes  
Riches assortiments pour tressus

**KALAMAZOO**  
Loose-leaf Books.  
REGISTRES A FEUILLES MOBILES  
En usage dans les BANQUES, Compagnies d'ASSURANCES,  
Maisons de Commerce, Hôtels, Clubs, etc.  
Grande économie de Travail, Argent et Temps.  
Chaque KALAMAZOO est garanti pour 7 ans.  
N. B. — Nous fournissons des feuilles suivant modèle de nos clients.  
Fabriqué en Angleterre  
**MORLAND & IMPEY Ltd**  
BIRMINGHAM

Seul Agent Dépositaire  
**A. CALINDER**  
45-46, Union Han, Galata.  
Téléphone: Péra 1502.

E. C. PAUER & CIE  
Siège Central: GÈNES  
SUCCURSALES: Milan, Naples, Trieste, Flume, Prague, Vienne  
Budapest, Zürich, Marseille, Barcelone, Smyrne, Samsoun.  
DIRECTION GENERALE POUR L'ORIENT  
Erzeroum Han, Stamboul. Téléphone: Stamboul 1175.  
Représentants exclusifs des:

**J. ARON & Co INC. (New-York)**  
Exportation de TOUS les produits américains

Union Stearinier Lanza GÈNES. Les plus grandes fabriques de bougies et savons

J. Pradon et Cie. MARSEILLE. Coloniaux, sucre, riz et tous les produits français.

Santos Amaral Lida LISBONNE. La bien renommée fabrique de sardines et de conserves alimentaires.

Fabrique Galettine de TURIN. Les fameux chocolats « Stelone » biscuits et cacao etc., etc.

Avant de placer vos ordres pour n'importe quel article téléphonez à St. 1175

tenant d'autorité Squib, un minuscule raller que ma mère affectionnait et dont le Roi parlait toujours comme d'une personne : il l'appelait le Squib.

Il fallait voir ce grand corps, tenant sous son bras ce tout petit chien qui ne bougeait, comme terrifié. Ainsi, l'un portant l'autre, tous deux entendaient la messe près de la Reine qui, assurément, ne jugeait pas que ce fut très catholique. L'office achevé, le Roi, toujours chargé du Squib, allait, à travers les salons, jusqu'à la salle à manger où il déposait gravement le tout petit chien sur les genoux de la Reine.

De la politique du Roi, je n'ai compris et connu que celle du Congo. J'ai su, j'ai vécu par ricochet les alternatives de crainte et d'espérance par lesquelles passait l'auteur de cette gigantesque entreprise. On ne parlait que de cela autour de moi. C'était d'ailleurs à voix basse, mais les choses dites tout bas sont celles qu'on entend le mieux.

Die sais que la fortune royale, et celle de ma tante, l'Impératrice Clotilde, administrée par le Roi, se trouvait à la Reine à l'office, en vérité un moment engagées, non

sans risque, dans la conquête et l'organisation des possessions que l'une ou l'autre des grandes Puissances européennes pouvait disputer à la Belgique. Journées d'angoisse pour le Roi. Il se débattait habilement entre les Puissances. L'Histoire connaît son œuvre. Elle dit quel profond politicien il sut être. La Belgique officielle ne s'en souvint plus. Mais le peuple n'a pas oublié. J'ai confiance dans l'âme belge. Elle a montré sa grandeur en 1914-1918. Le roi Léopold II aura un jour, dans le pays qu'il a fait si riche et qu'il eut voulu mieux armer contre le danger de guerre, les réparations que sa gloire mérite.

Plaisante histoire et de pure invention. Un roi, du reste, est un homme comme un autre : sa charge vaut par les qualités qu'il y montre. Le Roi pouvait se ruiner, le Roi pouvait s'enrichir. Il a eu du génie, et il faudrait que ce fut une raison pour que ses enfants aient pu être bien et dûment dépouillés d'une fortune constituée, en partie, sur leur bien propre, engagé dans l'entreprise par la hardiesse paternelle !

Mais pourquoi le Roi voulut-il déshériter ses filles de son immense richesse ? Voilà ce qu'il faut préciser. Ici, nous touchons à un côté du caractère du Roi qualifié de contumace par les psychologues, comme la législation dont le gouvernement belge s'est servi en la circonstance réduire, mes sœurs et moi, au mini-

## Piles Electriques "RADIUM"

Pour lampes de poche  
LA PIÈCE 12.12 Pts. LA PIÈCE 12.12 Pts.  
Rabais pour les acheteurs en gros  
ETABLISSEMENT LAMPE RADIIUM à GALATA  
(Entre la B. I. O. et Chichané Coracol)

CONCURRENCE  
A TOUS LES TAILLEURS  
**AU RAFFINÉ**  
Appt. Damadian au coin d'Asmali Mesdjid  
Grand'rue de Péra

**BANQUE COMMERCIALE DE LA MEDITERRANEE**  
Capital francs: 30,000,000

Siège Social à Paris: 99 Rue des Petits-Champs.  
Siège de Galata: Rue Voivoda No 27-35.  
Agence de Stamboul: Bagtché-Capou No 15-17.  
Dépot spécial des marchandises: Tahta-Calé No.

Toutes affaires de Banque  
Service avantageux pour la caisse d'épargne  
Location de Safes à Galata et à Stamboul  
dans des chambres fortes de toute sécurité

**GUARANTY TRUST COMPANY**  
OF NEW-YORK  
140 Broadway, New-York.

Capital surplus. . . . . Dollars 40.000.000  
Total de l'actif, dépassant. . . . . Dollars 600.000.000

La Guaranty Trust Company of New-York est une Banque spécialement outillée pour faciliter les opérations de commerce internationales.

Elle possède des sièges à New-York, Londres, Paris, Liverpool, Bruxelles, Le Havre, Anvers, et Constantinople et a, en outre, des affiliations et des relations dans le monde entier, qui la mettent à même de fournir un service financier des plus complets,

Ses fonctions principales comprennent :

OUverture de comptes courants et de comptes déposés à terme  
Opérations de change  
Avances contre Nantissement  
Recouvrement d'effets

Garde de Titres  
Achat et Vente de Titres  
Ouverture de Crédits Documentaires  
Renseignements commerciaux  
Emission de chèques et Lettres de Crédit circulaires.

### SIÈGE DE CONSTANTINOPLE

YILDIZ HAN, Rue Kurekijler, GALATA  
Téléphone: Péra 2600-2604  
Adresse Télégraphique: «Garritus»

**NEW-YORK LONDRES LIVERPOOL**  
**PARIS LE HAVRE BRUXELLES ANVERS**

**BANCA ITALIANA DI SCONTTO**  
Société Anon. Cap. entièrement versé, Lit. 315,000,000  
Réserves Lit. 73,000,000  
SIEGE SOCIAL A ROME

Sièges, Succursales et Agences dans 150 villes d'Italie

SIEGES A L'ÉTRANGER

Constantinople — Paris — Marseille — Barcelone — Rio de Janeiro — Santos — São-Paolo — Tunis — Massaoua (filiale autonome) — Banca per l'Africa Orientale — New York (filiale autonome) : Italian Discount & Trust Co

Siège de Constantinople

Rue Voivoda, Galata, Téléphone Péra 2113-2114

AGENCE A STAMBOL

Sadikié han, Rue Abdja Hamam Djedessi Téléphone Stamboul 716.

AGENCE A PERA

Grand'Rue de Péra No 355. Téléphone Péra 2550.

Avances contre gages. — Escouettes d'effets. — Emission sur l'Etranger.

— Ouverture de comptes courants. — Réception de dépôts à échéance fixe, à échéance — Toutes autres opérations de Banque.

### REMERCIEMENTS

Je crois devoir remercier publiquement ARIF RECHID, en face du consulat des Grècs, Péra, dont la science divinatoire est vraiment merveilleuse. Grâce à ses indications, d'une étonnante précision et avec une profusion de détails extraordinaires, j'ai pu retrouver une bague d'une valeur de 500 L'qs, que j'avais dernièrement perdue. Ma reconnaissance est désormais acquise à cet homme tout puissant.

Chrissanthos Gagalis

### Occasion Unique

A vendre de suite pour cause de départ.  
Une Limousine Benz.  
Une voiture Fiat type 70.  
Une voiture Simb am.  
S'adresser Rue Ahmed, Nichan-Tache Star Garage No 1. Tél. phone 1236 Péra.

### Ligne des îles des Princes

Départ de Prinkipo  
6 30 Prinkipo, et les îles.  
7 30 Prinkipo, (de Pendik 6 h. 45), et les îles.  
7 45 Prinkipo, (de Halki, à 7 h. 30), Maltépê, Djadi-Bostan.

9 30 Prinkipo, et les îles.  
3 45 Prinkipo, (de Pendik à 3 h.) les îles et Cadikeuy.

Départ du pont  
9 45 Prinkipo, et les îles.  
4 Pour les îles.  
5 Djadi-Bostan, Maltépê, Prinkipo, Halki.

5 15 Pour les îles, Cartal et Pendik.  
6 Pour les îles.

Service des dimanches  
Départ des îles  
9 45 Prinkipo, et les îles.

7 45 Prinkipo (de Pendik à 7 h.) et les îles.

8 Prinkipo (de Halki à 7 h. 45), Maltépê, Djadi-Bostan.

2 45 Prinkipo (de Pendik à 2 h.), les îles et Cadikeuy.

3 30 Prinkipo, et les îles.

4 30 Prinkipo, les îles et Cadikeuy.

Départ du pont  
9 Cadikeuy et les îles.  
11 Cadikeuy, les îles, Cartal, Pendik.

1 30 Pour les îles.  
5 Pour les îles, Cartal, Pendik.  
5 15 Djadi-Bostan, Maltépê, Prinkipo, Halki.

6 30 Pour les îles.

**PRENEZ GARDE!**  
Vous risquez votre santé en vous adressant n'importe où...  
Pour ARTICLES D'HYGIÈNE en caoutchouc-solé  
Indéchirable allez directement au seul dépôt spécial de moyens de préservation intime.  
Succursale de la maison parisienne

**J. ROUSSEL**  
PÉRA, Place du Tunnel  
Demandez le catalogue illustré gratuit

Banque Hollandaise pour la Méditerranée

Capital: Fl. 25,100,000 dont entièrement versé: Fl. 5,100,000

Siège Social: Amsterdam.